

Giudiziodi equa riparazione - legge Pinto - Non è automatico il diritto alla riparazione del danno - l'esistenza del danno patrimoniale o no deve essere provato

Giudizio di equa riparazione - legge Pinto - Non è automatico il diritto alla riparazione del danno - l'esistenza del danno patrimoniale o no deve essere provato - (Cass. 11987/02)

Cassazione - sezione prima civile - sentenza 10 giugno-8 agosto 2002, n. 11987 Presidente Delli Priscoli - relatore Morelli - Pm Raimondi - conforme - ricorrente Adamo più 60 - controricorrente ministero della Giustizia

Svolgimento del processo e motivi della decisione

[Omissis]

- 3. Nel merito, viene in discussione il complessivo decisum della Corte romano. La quale pur ritenuta, in premessa, "una concreta violazione del termine di ragionevole durata del processo, attesa la natura esclusivamente documentale e la relativa complessità della controversia" ha poi, comunque, respinto le domande dei sessanta istanti per insussistenza del danno lamentato, con condanna dei medesimi alla rifusione delle spese di lite in favore del ministro della Giustizia.
- 4. Con i quattro motivi dell'odierna impugnazione, la difesa dei ricorrenti, nel criticare le riferite statuizioni (di rigetto e di condanna), rispettivamente, ora denuncia:
- 4.1. Irritualità della pronuncia nel suo complesso o " quantomeno relativamente alla condanna alle spese", ulteriormente (questa in particolare) viziata per violazione dell'articolo 92 Cpc per aver il Collegio di Appello individuato "sua sponte" il loro contraddittore nel ministro della Giustizia, in luogo del presidente del Consiglio evoca in causa;
- 4.2. violazione del giudicato esterno costituito dalla sentenza della Corte di Strasburgo (dell'8 febbraio 2000 in causa Zeoli c. Italia) di condanna dello Stato a risarcire altri dipendenti della stessa ferrovia per l'eccessiva durata dei giudizi innanzi al Tar in cui questi avevano proposto, con analogo esito negativo, l'identica questione giuridica trattata, con tempi del pari non ragionevoli, nei successivi processi da cui ora deriverebbe il rivrndicato diritto a riparazione;
- 4.3. carenza di motivazione in ordine ai profili della "complessità" della controversia (apoditticamente ritenuta "relativa" mentre sarebbe stata insussistente) e del termine di "ragionevole durata" (del pari immotivatamente fissato in misura superiore a quella individuata dalla giurisprudenza della Corte di Strasburgo);
- 4.4. violazione, infine, dell'articolo 2 legge 89/2001 e dell'articolo 111 Costituzione, per il denegato (a torto) automatismo del danno non patrimoniale a fronte di rilevante (come nella specie) violazioni del diritto alla ragionevole durata del processo.
- 5. La prima complessa doglianza è, per ogni aspetto, inammissibile. I riferimenti in decreto al ministro della Giustizia invece che al Presidente del Consiglio (effettivo legittimato passivo ex art. 3 n. 3 legge 89/2001) concretamente chiamato in causa e in questa costituitosi con il ministero dell'Avvocatura dello Stato si risolvono, infatti, all'evidenza, in un mero errore materiale o in un errore comunque di fatto percettivo, suscettibile come tale di



correzione, ex articolo 287, ovvero di revocazione, ex articolo 395 n. 4 Cpc, davanti allo stesso Giudice che lo ha pronunziato, ma non di sindacato in questa sede di legittimità (cfr, ex plurimis, Cass. nn. 6319/00; 8256/00).

Mentre - per il profilo in particolare della statuizione sulle spese - la mancanza (integrale o parziale) compensazione delle stesse, in considerazione della "non soccombenza" degli attori sulla questione della durata non ragionevole dei giudizi, quale sostanzialmente si lamenta, esprime un giudizio di fatto riservato alla discrezionalità del giudice del merito ed è in quanto tale, a sua volta non denunciabile in Cassazione.

6. Non fondata è, poi, la successiva seconda censura, di asserita violazione di "giudicato" della Corte di Strasburgo.

E ciò per l'erroneità, in radice, della premessa, da cui quella critica muove, del carattere "direttamente vincolante per il giudice interno" della decisione della predetta Corte europea. Ancorché debba riconoscersi alla giurisprudenza della Corte di Strasburgo, quanto ai criteri da essa elaborati per la valutazione della ragionevole durata del processo, valore di precedente, di cui non si può non tener conto, ai fini della interpretazione del contenuto dell'articolo 2 legge 89/2001 - nella misura in cui questo richiama l'articolo 6 della Convenzione Edu, cui quella giurisprudenza propriamente si riferisce - ciò però che deve escludersi è, infatti, l'asserito vincolo diretto che dalla sentenza Cedu deriverebbe per il Giudice italiano.

Diversamente dalla sentenza della Corte di giustizia europea di Lussemburgo - che al pari dei regolamenti del Consiglio Ce, hanno (per i profili dell'interpretazione della normativa comunitaria) diretta efficacia nell'ordinamento interno ai sensi dell'articolo 189 del Trattato Cee (cfr. Corte cost. 113/85 in relazione a n. 170/84) e, se pronunciate in sede di rinvio pregiudiziale, vincolano espressamente il giudice rimettente - per le sentenze della Corte Edu non sussistono, nel quadro delle fonti, analoghi meccanismi normativi che ne prevedano la diretta vincolatività per il giudice interno.

Dal che, quindi, a maggior ragione, l'impossibilità di attribuire, nel nostro ordinamento, a dette sentenze l'efficacia del "giudicato", di cui all'articolo 2909 Cc, come preteso dai ricorrenti.

7. Va esaminato, a questo punto, l'ultimo motivo del ricorso, che reca censure - alla denegata esistenza di prova dell'an del danno - le quali involgono questioni logicamente e giuridicamente preliminari rispetto a quelle (sostanzialmente) attinenti al quantum, di cui al precedente terzo motivo.

Sostengono, dunque, con il riferito quarto mezzo, i ricorrenti che abbia errato il Collegio romano nel postulare in via di principio - e nel ritenere di fatto nella specie insussistente - la prova del danno, mentre avrebbe dovuto, viceversa, riconoscere che, nel quadro della fattispecie di responsabilità introdotta dal legislatore del 2001, una volta accertata la violazione del diritto alla ragionevole durata del processo, il danno sarebbe in re ipsa, quantomeno per il profilo dell'an. La prospettazione dei ricorrenti, seppure suggestiva, non può, però, condividersi.

7.1. Il problema va risolto, per altro, fuori dello schema dell'illecito aquiliano, nel quale la dimostrazione del danno sarebbe de plano a carica di chi ne pretende il risarcimento (articolo 2043 Cc). E ciò perché, ad avviso del Collegio all'equa riparazione, di cui all'articolo 2 legge 89/2001, va riconosciuta più propriamente natura indennitaria e non risarcitoria.

Orientano in questo senso, infatti, già sul piano testuale, i significativi richiami all'equità e al limite delle risorse disponibili, la totale assenza di riferimenti, invece, all'elemento soggettivo



della responsabilità (al presupposto indefettibile, cioè, dell'illecito aquiliano) e l'uso del termine indennizzo (sub articolo 3, comma 7, legge 89/2001).

Molteplici argomenti di carattere logico - sistematico confortano poi ulteriormente l'interpretazione indennitaria.

Tra questi, la considerazione, in primo luogo, che l'equa riparazione deriva, nello schema configurato dalla citata legge 89, da una attività lecita dell'amministrazione, quale innegabilmente è l'attività giudiziaria. La quale non diviene illecita per il solo fatto del suo, sia pure eccessivo, protrarsi e rileva, comunque, in funzione esclusiva del suo porsi in contrasto con il "termine ragionevole di cui all'articolo 6 della Cedu", indipendentemente - come detto - da qualsiasi (non richiesto) connotato di colpa di organi giudiziari o di ogni altra autorità dello Stato (che può essere, in tesi, anche quella legislativa o amministrativa per i profili, rispettivamente, disciplinatori del processo o di organizzazione delle strutture), la cui attività possa avere inciso sulla durata della procedura (vedi articolo 2, punto 2 legge 89 citata).

La constatazione, inoltre, che l'endiadi "equa riparazione", nei contesti normativi in cui si trova già adoperata (articoli 314 e 643 Cpp, in materia di ingiusta detenzione e di errore giudiziario), è stata già del pari qualificata in termini di indennizzo (cfr. Cassazione 2760/97).

La considerazione, infine, che, nei casi di vero e proprio illecito connesso alla durata eccessiva del processo, già prima della legge Pinto - ed ora indipendentemente da questa - è attribuito al danneggiato una specifica azione risarcitoria dalla legge 117/88 sulla responsabilità civile dei magistrati.

Dal che, quindi, la conclusione che quella avente ad oggetto l'"equa riparazione" per la non ragionevole durata del processo non è obbligazione ex delicto, ma obbligazione ex lege, riconducibile, nel quadro delle fonti di cui all'articolo 1173 Cc, agli "atti o fatti idonei a produrla secondo l'ordinamento giuridico".

7.2. La ritenuta natura indennitaria dell'equa riparazione non conduce, però, di per sé al preteso automatismo della sua attribuzione in favore del soggetto che lamenti violazione del suo diritto alla ragionevole durata del processo.

A siffatta violazione - accertabile in base ai criteri che l'articolo 2 legge 89/2001 mutua dall'articolo 6 della Cedu e che rileva, si ripete, nella sua oggettività - la predetta legge 89 non ricollega, infatti, l'applicazione di una pena privata, multa o sanzione nei confronti all'apparato, ma, appunto, una equa riparazione in favore del soggetto che "per effetto" della eccessiva durata del giudizio, violativa del riconosciuto suo diritto aduna durata ragionevole dello stesso, abbia subito un danno, patrimoniale e non patrimoniale.

Tale danno - che, sul piano diacronico, è correlato al solo periodo eccedente la durata della procedura - va dunque dimostrato dalla parte legittimata a chiederne il ristoro. Ancorché, per quanto in particolare attiene al danno non patrimoniale o cosiddetto morale, tale prova possa essere in concreto agevolata dal ricorso a presunzioni e a ragionamenti inferenziali, che trovano fondamento nella conoscenza, in base ad elementari e comuni nozioni di psicologia, degli effetti che la pendenza di un processo civile, penale e amministrativo provoca nell'uomo medio.

7.3. Né è sostenibile in contrario che nella lesione del diritto alla ragionevole durata del processo [l'an de] il danno sia in re ipsa, costituendo la violazione di quel diritto, all'un tempo, sia il fatto causam dans del danno, sia l'evento in sé di danno (danno evento), così come ritenuto nelle sentenze 7713/00 e 6507/01 di questa corte.



Dette pronunce si riferiscono ben vero, ed unicamente, ad ipotesi di "diritti fondamentali della persona" la cui inviolabilità sia garantita da norme costituzionali immediatamente percettive e la cui violazione "non può rimanere senza la sanzione minima risarcitoria", costituendo perciò danno evento di per sé risarcibile (così Corte costituzionale 184/86, a proposito del diritto alla salute e del danno biologico).

Ma tale non è il caso del diritto alla ragionevole durata del processo, che trova, invece la sua fonte al livello di legge ordinaria (89/2001 citata). E che - contrariamente a quanto pur da taluni affermato - non è direttamente riconducibile alla previsione dell'articolo 111 della Costituzione. Disposizione, quest'ultima, che, - per il profilo della ragionevole durata, che assume come connotato del giusto processo - prefigura un canone oggettivo di disciplina della funzione giurisdizionale e non direttamente una garanzia del singolo strutturata in termini di diritto soggettivo; contiene cioè una norma meramente programmatica, non utilizzabile come strumento di controllo della durata del singolo processo (a ciò appunto ora provvedendo la legge 89/2001) e che rileva, invece, unicamente come parametro di controllo della legge che sia in tesi in contrasto con gli obiettivi della ragionevole durata dei processi. Spettando, dunque, in tale contesto, al legislatore bilanciare le istanze di ragionevolezza della durata del processo con il quantum delle garanzie concedibili, al suo interno, alle parti. [Nel che, poi, è il vero nodo, non più eludibile, del "caso Italia". Atteso che, in particolare per quel che attiene al settore civile, la consentita esperibilità del ricorso alla corte di legittimità, sostanzialmente senza filtri, senza significativi limiti di materia e di valore e senza il limite stesso di reiterabilità della impugnazione - da cui consegue, in ogni caso di accoglimento con rinvio, il ritorno del processo alla fase precedente - definisce un complessivo modello di giudizio per il quale non esiste un momento predefinibile di arresto, che potrebbe virtualmente durare all'infinito e, con tale latitudine può essere utilizzato anche per controversie di minimo valore economico (lire 5.000 nel caso deciso da Cassazione 2670/96). Con la conseguenza, in un sistema così conformato, che l'afflusso delle nuove controversie non è bilanciato dallo smaltimento di quelle pregresse, per notevole parte delle quali si verifica un effetto di stagnazione, con un complessivo sovraccarico, in progressivo incremento, delle strutture giudiziarie, tale rendere ardua la sollecita definizione dei processil.

7.4. Non ha errato, quindi, la corte territoriale nel presupporre la necessità della prova della sussistenza di un danno in concreto ai fini della correlativa equa riparazione ex articolo 2 legge 89/2001.

Né è censurabile, in questa sede di legittimità, il giudizio di fatto, congruamente per altro motivato, cui la stessa corte ha, nella specie, escluso la ricorrenza di un danno morale (quello materiale non essendo stato neppure richiesto): in considerazione, tra l'altro, della gestione non individuale, ma collettiva della lite e della sua inerenza a rivendicazione non personali ma di categoria, sulla cui fondatezza per di più nessuno dei ricorrenti aveva creduto al punto di proporre appello avverso la decisione negativa di I grado.

Da ciò, conclusivamente, l'infondatezza della censura in esame.

- 8. Restano assorbite le doglianze attinenti, come detto, al quantum del preteso danno, di cui al residuo terzo mezzo dell'impugnazione.
- 9. Il ricorso va integralmente, pertanto, respinto.

La novità delle questioni trattate giustifica la compensazione delle spese del giudizio di



cassazione tra le parti.	
PQM	
La corte rigetta il ricorso e compensa le spese.	
Documento pubblicato su ForoEuropeo - il portale del giurista - www.foroeuropeo.it	